

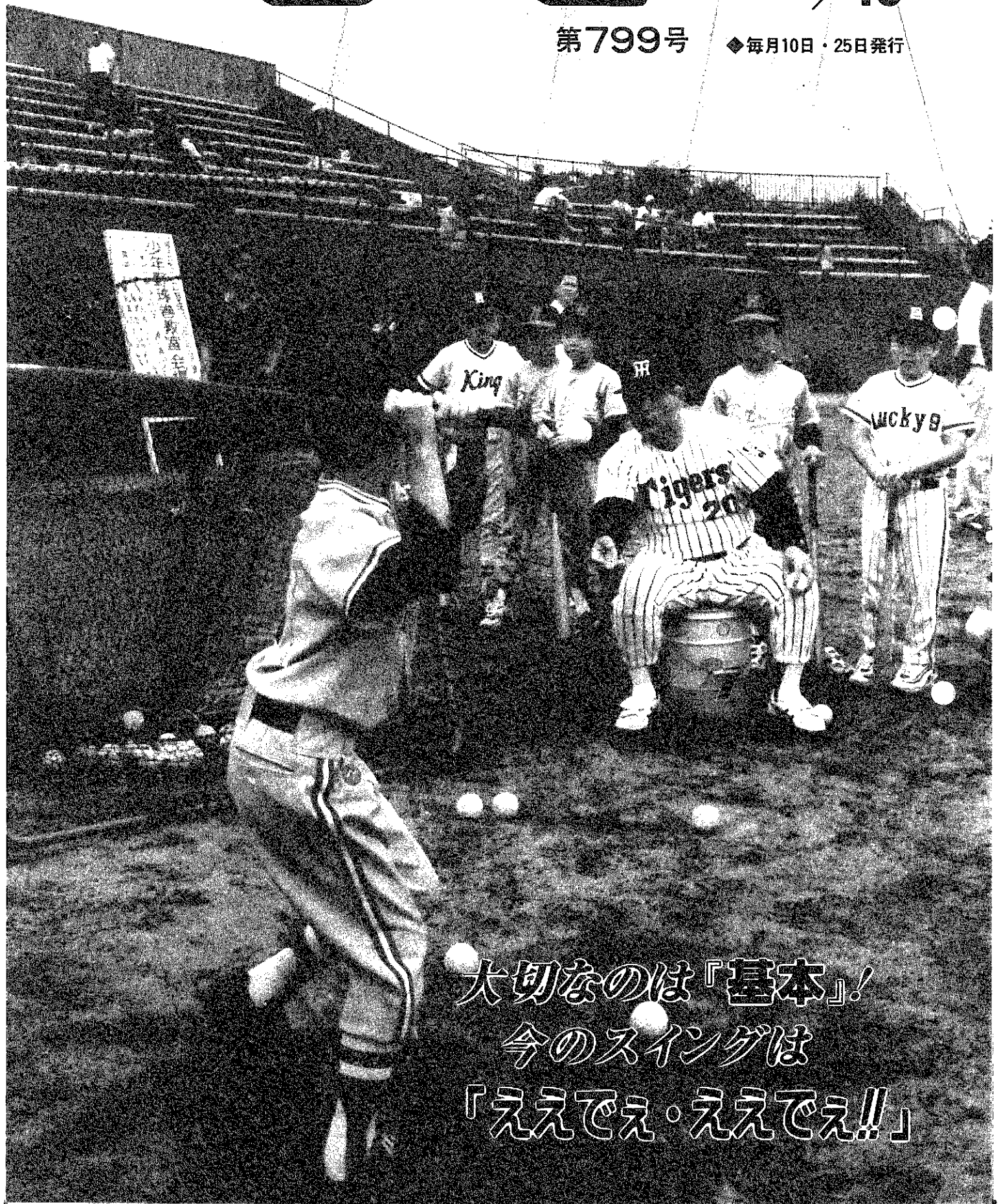
広報 まき

1999
(平成11年)

7/10

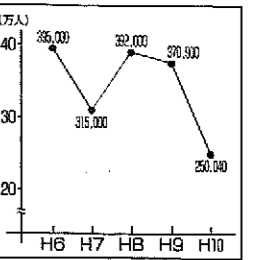
第799号

◆毎月10日・25日発行



大切なのは「基本」!
今のスイングは
「ええでえ・ええでえ!!」

《過去5年間の海水浴客数》



▲笹口町長と石山角田浜観光協会会長(左)による花束投海

海水浴場の合同海開き 無事故と海水浴客40万人をめざして万全の体制を!

6月30日、角田浜海水浴場で、平成11年度巻町海水浴場の合同海開きが行われました。式典には、地元観光協会・来賓・関係者約90人が出席し、シーズン中の海難事故・交通事故等での『死亡・けがゼロ』及び、期間中、大勢の海水浴客が訪れることを祈願しました。



夏だ! 太陽の季節だ!!

いよいよ暑い夏を迎えます。巻町の海は、白い砂・遠浅の海岸の海水浴場として親しまれ、県内外から大勢の海水浴客が訪れています。4つの海水浴場(四ツ郷屋・越前浜・角田浜・浦浜)は、宿泊・休憩施設やキャンプ設備、駐車場等も整備され、周辺には史跡・名勝のほか、ワイナリー・ビール園・ほたるの里・音楽記念館などがあり、家族みんなで楽しむことができます。今年、地元の海で海水浴・キャンプ・釣りなどを楽しみ、夏の日をゆっくりと過ごしてみませんか。

すいかほ場品評会 葉たばこ立毛品評会

「すいかほ場品評会」「葉たばこ立毛品評会」が、松野尾地区と浜地区で行われました。生育や病害虫の状況、果実や葉のつき方・そのい具合、葉の大きさ・形・品質や畑の管理状況などの項目が審査されました。

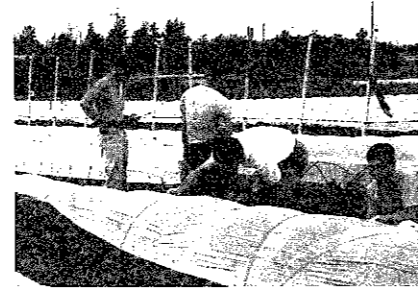
砂丘地の畑作物は5月の強風で大きな被害を受けましたが、その後の努力によっていずれも高い水準で栽培されており、栽培農家の皆さんは、巻町の特産物の品質と生産性の向上に努めています。結果は次のとおりです。

《すいかほ場品評会》

シヤリ感があり 甘くておいしい!!



- 1位 小川久一・正子(越前浜)
- 2位 高杉秀英・阿記子(四ツ郷屋)
- 横山道男・ゆり子(新月)
- 3位 大越茂樹・栄子(松野尾組)
- 早見 誉・恵美子(越前浜)
- 笠原正己・美智子(松山)
- 鈴木 明直子(越前浜)
- 山川力也・サツイ(天原)

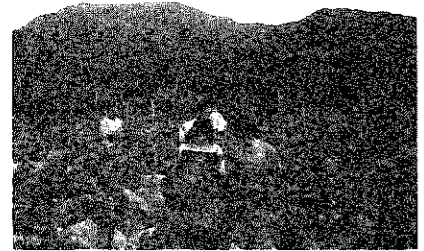


▲6/26 トンネルにはすいかの香りがいっぱい

《葉たばこ立毛品評会》

マイルドな 味わい!

- 1位 山田惣太・ミヨ子(天原)
- 2位 石田 勝・百合子(松山)
- 市橋善伸・美智子(松野尾組)
- 3位 古井武彦・マサヨ(越前浜)
- 山田昭市・陽子(天原)
- 齋藤 勝和・枝松野尾組



▲7/2 大きな葉が特徴の葉たばこ

住民の生命を守る 消防団に新しい仲間が加入 消防団新入団員研修会

5月23日、巻・潟東消防本部の屋外訓練場で、巻町消防団の新入団員研修会が行われました。この研修は、火災や災害などの際には迅速に、統制のとれた行動を取るなど、消防団員としての基礎を学ぶことを目的として毎年行われています。参加した45人の新入団員は、消防団幹部や消防職員の指導を受け、基本動作、消火活動で重要なホースの取扱い方や筒先を持つ際の消火姿勢などの操作訓練等を実習していました。



▶筒先には強い圧力がかかります

【越前浜海水浴場】

なだらかな砂丘地にハマグミや月見草が咲き、臨海教育の場として利用されたり、家族連れの方に親しまれたりしています。



◇連絡先・問合せ先 越前浜観光協会 ☎77-2198

【浦浜海水浴場】

変化に富んだ海岸線には、角田山登山コース(浦浜コース)もあります。また、民宿や季節旅館は、家族的な雰囲気がいっぱいです。



◇連絡先・問合せ先 浦浜観光協会 ☎78-2444

【四ツ郷屋海水浴場】

新潟方面から一番近い海水浴場で、砂丘に沿って遠浅の海岸が続きます。ウィンドサーフィンやマリンスポーツフィールドとしても人気を集めています。



◇連絡先・問合せ先 四ツ郷屋観光協会 ☎025-239-3591

【角田浜海水浴場】

角田岬灯台に近く、ライトアップされる夜間は一味違った趣です。また、7月20日(祝・火)には「海上大花火大会」が行われ、魅惑的な世界が広がります。



◇連絡先・問合せ先 角田浜観光協会 ☎77-2731

この研修に参加した第7分団の石崎一敏さん(稲島)と細川恵さん(伏部)は、「火事や災害は無いほうがいいけれど、いざという時は、現場で一生懸命に頑張りたい。」と話してくれました。新入団員の皆さんは、不測の火災・災害に備え、これからも厳しい訓練を重ねていきます。



▲石崎さん(左)と細川さん(右)

の関係者やクラブ員が出席して記念式典が行われました。同クラブは、「地域への奉仕」を日常の中心活動にしながら、角田山清掃登山・クリスマスチャリティなどや、中学生バレーボール大会の開催・世界各国からの留学生受け入れなどの国際交流等により、地域と密着したボランティア活動や青少年育成事業を展開しています。田中会長は「あつと言った10年でした。地域の皆さんや、関係者・クラブ員の協力のおかげだと感謝しています。これからも、皆さんと協議・反省を重ねながらより良い事業にして、少しでも青少年の健全育成や地域に貢献できたらと思っています。」と10周年を喜んでいました。

地域と共に10周年 巻ロータリークラブ記念式典

地域ボランティアと 青少年の健全育成を!!

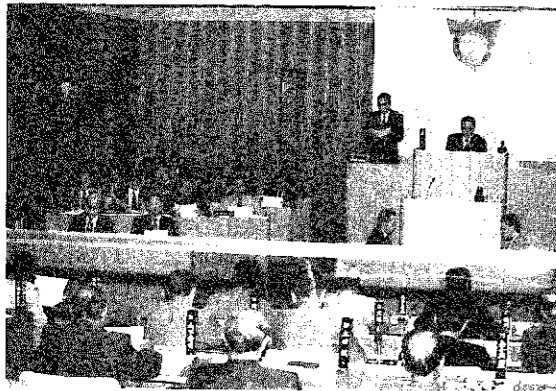
巻ロータリークラブ(田中登会長)が創立10周年を迎え、6月20日、笹口町長をはじめ多く



▲式典であいさつを述べる田中会長

6月定例議会

- * 初当選議員4人を含む7人の議員が一般質問に立ち、活発な質疑を
- * 平成10年度 水道・病院事業会計の決算を認定



その他

- ◆ 巻町農業委員会委員の推薦…推薦
 - ・市川儀夫さん（赤錆）
 - ・堀之内吉榮さん（竹野町）
- ◆ 巻町固定資産評価審査委員会委員の選任…同意
 - ・富山靖之さん（東6区）
- ◆ 『平成11年度巻漁港修築事業』並びに『巻北小学校屋外グラウンド等用地拡幅』の工事請負契約の締結…原案可決
 - * 巻北小グラウンド等の拡幅工事については、7月から工事を開始し3月末に完成の予定となっています。
- ◆ 豊かでゆきとどいた教育を実現するため30人以下学級の実現・義務教育費国庫負担制度の現行維持を求める請願…採択
- ◆ 巻町観光対策事業の調査、研究をするための特別委員会を設置する決議ほか2発議…原案可決
 - * ほたるの里整備事業をはじめとした巻町の観光対策事業全般については、継続して調査・研究を行うことになりました。

6月定例議会が、6月22日から25日までの4日間開催されました。

会期中、平成10年度水道・病院事業会計決算の認定、平成11年度一般会計補正予算、介護認定審査会の定数条例、固定資産評価審査委員の選任などの議題が提案され、慎重に審議されました。

予算関係

◎平成11年度一般会計、老人保健特別会計ほかの補正予算

(単位：万円)

	補正前	補正額	補正後	
一般会計	92億9,000	1億5,649	94億4,649	
老人保健特別会計	33億1,011	7,831	33億8,842	
下水道事業特別会計	6億9,050	△453	6億8,597	
水道事業会計	収益的支出	9億3,329	△8	9億3,321
	資本的支出	5億5,781	174	5億5,955

◎平成10年度水道事業会計決算

(単位：万円)

	収入	支出
収益的収支	9億9,524	9億1,854
資本的収支	2億4,902	4億8,031

◎平成10年度病院事業会計決算

(単位：万円)

	収入	支出
収益的収支	26億6,022	29億8,716
資本的収支	1億2,177	1億6,998

条例関係

- ◆ 巻町介護認定審査会の委員の定数を定める条例の制定…原案可決
 - * 介護保険制度の平成12年4月開始に伴い、介護認定審査会の委員が25人以上と定められました。

ほたるの乱舞にうっとり ほたるの話と観察する集い

6月26日のほたる祭りに合わせ、角田山自然館で、峰岡地区公民館主催の「ほたるの話と観察する集い」が開催され、家族連れ約200人が参加しました。

講師の小川徹雄氏（中越高校教諭）から、源氏ほたる・平家ほたるの生態などについての話を聞いたり、幼虫のえさのかわになの実物を見たりしながら、ほたるについての学習をしました。

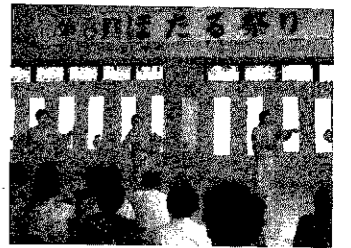
この後参加者は矢垂川を訪れ、暗い夜空に淡い光を放つほたるや生息地の川・草むらを観察しながら、ほたるが生息するためには、自然環境の保護が大切である、ことを再認識していました。



第8回 ほたる祭り ほたるのすむすばらしいふるさとの自然を守ろう

梅雨の晴れ間に青空が広がった6月26日、巻町農村環境改善センターで「第8回ほたる祭り」が開催されました。福井観光協会（羽生福一会長）と巻町ほたるの会（斎藤文夫会長）では、ほたるのすむふるさとの自然を守ろう、とほたるの生息場所の監視をするなど、地域ぐるみで自然保護に努めており、その一環として毎年ほたる祭りを実施しています。

この日は、地元の皆さんによる歌・踊り・大正琴の演奏や灯ろうコンクールが行われました。また夜には、ほたる観賞も行われ、訪れた延べ1,300人の皆さんは、イベントや芸術的な光の世界に感動しながら、ほたるに親しんでいました。



『ほたるの里』に ほたるを見に行こう!

日本では約40種、世界には約2,000種のほたるの仲間があり、このうち光を放つ種類は十数種とされています。巻町福井の「ほたるの里」には、源氏ほたと平家ほたるが生息しており、6月から8月にかけて、光の幻想を見せてくれます。

皆さんも、ルールと自然を守りながら、『ほたる見物』を楽しんでみませんか。

《ほたるを見る時のお願い》

- ① ほたるを持ち帰らない。
- ② 懐中電灯を振り回さない。
- ③ 決められた遊歩道を歩く。
- ④ すみかの草や木を取らない。
- ⑤ 川や生息地にゴミを捨てない。
- ⑥ 車は指定の駐車場に。

* より多くのほたるが生息できるよう、自然環境の保護等にご協力をお願いします。

《源氏ほたる》

九州・四国・本州に分布し、山里の近くの小川にすむ大型のほたるです。6月中旬ごろに飛翔します。

◆ 卵…雌は、水際のこけに約750個産卵し、卵は約30日でふ化します。

◆ 幼虫…川の中で生活をし、かわになを食べ、成長しサナギとなり、約40日後羽化します。

◆ 成虫…雄の体長は約1.5センチ、雌は1.8センチで、寿命は約1週間です。この間は、水を飲むだけで何も食べません。最も多く飛翔するのは、日が暮れて1時間の間です。光のラブコールを送りながら飛翔するのは主に雄で、雌は木の葉や草の上に止まって、雄が近づくと光ってこれに答えます。

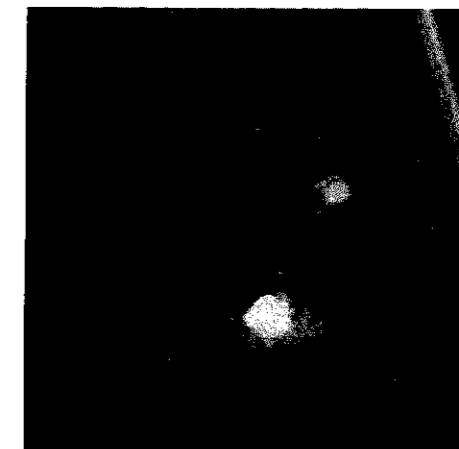
《平家ほたる》

日本全国に広く分布し、小川や用水などにすむほたるです。6月から8月にかけて飛翔します。

◆ 卵…雌は、水際のこけに約100個産卵し、卵は20～30日でふ化します。

◆ 幼虫…水の中で生活をし、かわにな・たにし・ものあら貝を食べ、成長しサナギとなり、約40日後羽化します。

◆ 成虫…雄の体長は約0.8センチ、雌は0.9センチと、源氏ほたるよりはやや小さめです。



進めよう! リサイクル No.1



《リサイクルには こんなメリットが》

- ① ごみを減らします。
- ② 環境を守ります。
- ③ 限りある資源やエネルギーを節約します。

リサイクル商品を使いましょう

リサイクル商品の利用が進まないといリサイクルは止まってしまいます。リサイクルを進めるために、リサイクル商品を積極的に使いましょう。

《リサイクル商品にはどんなものがあるの?》

リサイクル商品は、私たちの身の回りにたくさんあります。リサイクル商品には、エコマークやグリーンマーク、PETボトルリサイクル推奨マークなどがついています。日常生活の中で、リサイクル商品を使うように心がけ、リサイクル運動を進めていきましょう。

エコマーク 環境を汚さない、環境を改善できる環境保全に役立つ商品につけられているマーク 	グリーンマーク 古紙を再生利用した学習帳やコピー用紙などの商品につけられているマーク 	PETボトルリサイクル推奨マーク 使用済みのPETボトルからリサイクルされた産品につけられているマーク
---	--	---

《どんな商品に生まれ変わるの?》

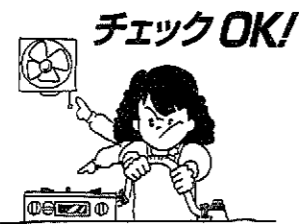
分別回収された資源ごみは、次のように身近な商品に生まれ変わっています。

新聞紙.....		→		・新聞紙、雑誌など
雑誌.....		→		・洗剤の箱、菓子箱など
事務用紙・紙パック.....		→		・トイレットペーパー、ちり紙、ティッシュペーパーなど
アルミ缶.....		→		・アルミ缶、日用品など
スチール缶.....		→		・建設用資材(鉄筋等)
ガラスびん.....		→		・ガラスびん、タイルブロックなど
ペットボトル.....		→		・盛櫃(ワイシャツ、作業服等) 文房具など
発泡スチロール.....		→		・玩具、雑貨品、文房具など

お宅は大丈夫? 点検をお忘れなく

火の用心を お願いします!

じめじめした梅雨はもうすぐ終わり、エアコンや扇風機が大活躍する夏本番を迎えます。エアコンや扇風機は、使い始める前に必ず点検を行い、異常な音がしたり熱が発生したりする場合は、ただちに使用を中止し、販売店に相談しましょう。異常な状態での使用は大変危険で、火災につながる恐れもあるので注意しましょう。また同様に、コンロ・換気扇等の台所器具も常に点検をしておきましょう。



善意 皆さん大変ありがとうございました。

- * 和田邦雄さん(13区)から、社会福祉に役立ててもらいたいと介護用ベッド1台を寄贈頂きました。
- * (社)実践倫理宏正会巻朝起会(青木和枝代表)から、文化・スポーツ振興基金にと寄付を頂きました。
- * 三根山有終団(成田彬理事長)から、青少年の健全育成と福祉に役立ててもらいたいと寄付を頂きました。



21世紀を担う子どもたちを 家庭・地域・学校・行政の 連携で健全に育てよう

5月19日、広く町民の方からご意見やご提言をお聞きし、「明日の町づくり」や「将来の町づくり」に生かすための第10回テーマ別懇談会が巻町公民館で開催されました。青少年の健全育成と非行防止について、町民の皆さん(参加者23人)の声を聞かせて頂きましたので、主な内容を紹介します。

第10回 テーマ別懇談会



Q 青少年の健全育成について
の問題は、勤労青年・農業青年・高校生など幅広いものがある。勤労青年問題は商工観光課、農業青年問題は農政課、防犯関係は生活環境課、子どもの関係は町民福祉課、健康問題は高齢福祉保健課、そして、一般的な青少年問題は社会教育課が担当している。いろいろな事業を展開していると思うが、相互の連絡がなくてバラバラな感じがする。これらの連絡・調整をしながら総合的に対応する組織づくりが必要だと思う。

Q 青少年の健全育成には、親の意識改革も大切である。地域において懇談会等を開催し、地域住民の皆さんから再認識をして頂くことが大事だと思う。一つの問題に対し、親たちと地域が話し合いをしながら解決を図っていくことを提案する。

Q 青少年育成巻町民会議のメンバーだが、同会議で、地域懇談会を開催しているがなかなか人が集まらない。学校別・地域別などいろいろな方法でやってみるが、人集めに苦労している。

Q 社会教育面からだけの呼び掛けなどでは限界があると思う。地域をあげての取り組みが必要だと思うので、区長にも協力をしてもらい、地域の人たちを集める方法などの検討が必要だと思う。

Q 子どもたちを見ていると、何かの事業や教室に参加して、自分を高めようとする向上心が低いような気がするし、能力が眠っているようにも思う。今でも、内容のある事業や教室を実施しているのだから、子どもたちのこのような意識や潜在能力を刺激するようなPRをするなどして、参加者を増やす必要があると思う。

Q 子どもたちの週休5日制が目前に迫っている。子どもたちが伸び伸びと活動するために、場所・施設などの環境づくりに取り組んでほしい。

Q 子どもたちが、健全に遊んだりスポーツをしたりする場ということで、上堰湯公園には体験学習をする昆虫の林・野

Q 青少年の健全育成には、親の意識改革も大切である。地域において懇談会等を開催し、地域住民の皆さんから再認識をして頂くことが大事だと思う。一つの問題に対し、親たちと地域が話し合いをしながら解決を図っていくことを提案する。

Q 青少年育成巻町民会議のメンバーだが、同会議で、地域懇談会を開催しているがなかなか人が集まらない。学校別・地域別などいろいろな方法でやってみるが、人集めに苦労している。

Q 社会教育面からだけの呼び掛けなどでは限界があると思う。地域をあげての取り組みが必要だと思うので、区長にも協力をしてもらい、地域の人たちを集める方法などの検討が必要だと思う。

Q 子どもたちを見ていると、何かの事業や教室に参加して、自分を高めようとする向上心が低いような気がするし、能力が眠っているようにも思う。今でも、内容のある事業や教室を実施しているのだから、子どもたちのこのような意識や潜在能力を刺激するようなPRをするなどして、参加者を増やす必要があると思う。

Q 子どもたちの週休5日制が目前に迫っている。子どもたちが伸び伸びと活動するために、場所・施設などの環境づくりに取り組んでほしい。

Q 子どもたちが、健全に遊んだりスポーツをしたりする場ということで、上堰湯公園には体験学習をする昆虫の林・野

参加者募集

町長と語ろう!!
巻町の現状と将来

第3回
町づくり座談会

若者から見た町づくり

◆とき 7月21日(水)
午後7時~9時30分

◆ところ 巻町役場

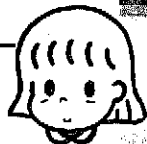
◆対象 巻町在住で、20歳~39歳までの男女

◆人員 10人程度

◆申込み・問合せ 7月16日(金)までに巻町企画開発課 広報広聴係へ
☎72,3131 内線22

※この外にも、ご意見・提言がありましたら、紙面の関係で割愛させて頂きました。

菜園・サイクリングコースなどを作りたいと考えている。また、平成15~16年に体育館の建設を予定している。各地区の公園の整備も継続してやっていきたい。



にゅう
ふえいす

佐藤 ^{ひじり} 聖ちゃん [仁箇・1歳1か月]

義浩さん、幸江さんの女の子さん。「1歳上の『悠』お姉ちゃんと同じ1文字で、あまり周りにいなくて可愛い名前をと、お父さんが名付けました。私がしかり役、お父さんとおばあちゃんが甘えさせる役というように役割分担を育てています。」とお母さん。ごはんが好物で、最近はお姉ちゃんをまねて踊ったり、押し車につかまって歩いたりするのが楽しい『ひじ』ちゃんです。



— 6月末の人口 —
 総数 30,517(−14)
 男 14,781(−2)
 女 15,736(−12)
 世帯数 8,855(+10)
 (±)は5月末からの増減

お誕生おめでとう (6月16日～30日届出分)

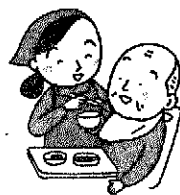
名	前	出生月日	保 護 者	地 区
寺	澤 陸	6.5	一元直枝	鷺ノ木
田	卷 和起	6.10	和彦優子	前田
北	岸 和康	6.11	信治泰子	堀山団地
難	波 妃加	6.13	学友美	下和納
藤	田 就	6.14	智教子	13区
有	坂 大樹	6.15	克規美穂	東6区
齋	藤 天晴	6.18	祐司裕美子	新月
梅	原 茜	6.22	宣夫妙哉湖	1区

ごめい福をお祈りします (6月16日～30日届出分)

名	前	死亡月日	年 齢	地 区
細	井 キヨ	6.13	88	越前浜
笹	口 フミヨ	6.16	71	松野尾浦組
小	竹 惣三郎	6.17	82	大原
小	原 フジ	6.19	80	柿島
小	林 カツ	6.20	65	桜林
寺	澤 浩	6.21	79	竹野町
本	間 七之助	6.23	69	東6区
小	林 久三郎	6.25	88	12区
西	山 ケン	6.25	90	白寿荘
大	原 ヨシノ	6.25	87	4区
野	澤 重三郎	6.29	86	11区
鈴	木 ムツ	6.29	89	竹野町
佐	藤 一郎	6.29	86	漆山3の丁
金	子 太吉	6.29	77	松野尾前組

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口または、企画開発課広報広聴係までお申し出ください。

シリーズ③
介護保険



介護保険には、だれが入るの？

- ◆40歳以上の方、全員が加入します。
- *65歳以上の方は…第1号被保険者です。
- *40歳以上65歳未満の方は…第2号被保険者です。

対象者	保 険 料	納 入 方 法	サービス受給者
第1号被保険者 65歳以上の方	○サービス水準などにより市町村ごとに金額が設定されます。 ○保険財政の安定化を図るため3年をめぐりに見直します。	○年金額が年額18万円以上の方は年金から天引きになります。 ○18万円に満たない方は町へ個別に納めます。	日常生活に介護(支援)が必要な方。
第2号被保険者 40歳以上65歳未満の方 医療保険に加入している方	○加入している医療保険によって異なります。 〈健康保険の場合〉 ・保険料は給料に応じて決まります。 ・保険料の半分を事業主が負担します。 〈国民健康保険の場合〉 ・保険料は所得、資産などによって決まります。 ・保険料の半分を国が負担します。	○医療保険料に含めて納めます。	老化に伴う病気によって介護(支援)が必要な方。

介護保険の話を聞こう!

介 護 保 険 講 演 会

◆とき 8月7日(土) ◆ところ
 午後7時30分 巻町文化会館
 から9時まで 大ホール

表 紙 大切なのは『基本』!

今のスイングは
「ええでえ・ええでえ!!」

7月4日、城山野球場で、日本プロ野球OBクラブ少年野球巻教室が開催されました。講師は、近藤和彦氏(元大洋～近鉄)・辻恭彦氏(元阪神～大洋)・黒坂幸夫氏(新潟県出身：元ヤクルト)の往年の名選手3人。11団体・約200人のちびっ子たちは、「基本を大切に元気よくプレーすること、が一番大切」との実技を交えた熱血指導に、目を輝かせていました。巻町の子どもたちが、将来、日本のプロ野球やメジャーリーグで大活躍してくれるといいですね。

お知らせ版

No. 344

平成11年7月10日
(毎月10日・25日発行)

発行…巻町
編集…企画開発課

〒953-8666
新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1
☎ 0256-72-3131
FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	公民館	72-3329		



窓口時間を延長します

問合せ
巻町住民課
☎ 723131

町では、住民サービスの一環として、住民課の窓口業務の一部を次のとおり時間延長します。

実施日 8月からの毎月第2・第4水曜日(祝日と重なった場合は休み)

延長時間 午後7時まで
受付業務

- ① 戸籍謄本・抄本の発行
- ② 住民票謄本・抄本の発行
- ③ 印鑑登録及び印鑑証明書の発行

その他

- ・おいでの際は、正面玄関からお入りください。
- ・南側入口に、従来どおり「休日・夜間サービスコーナー」もありますので、ご利用ください。

20歳を迎える皆さんへ
巻町成人式のご案内
問合せ
巻町社会教育課
☎ 723329

町では、成人の皆さんの門出をお祝いします。

町外に住んでいる方で成人式への出席を希望する方は、ご連絡ください。

とき 8月15日(日)
受付 午前9時30分
式典 午前10時より
ところ 巻町文化会館

角田浜海上 大花火大会

7月20日
(海の日：雨天順延)
角田浜海水浴場にて

PM 8:00
～
9:00



〈主催〉 角田浜観光協会
☎ 72731
〈後援〉 巻町観光協会
☎ 723131

少年の主張大会

問合せ
巻町社会教育課
☎ 723329

町内各小学校から児童11人、東西中学校から生徒6人が、自分の考えや意見を発表します。

とき 7月29日(木)

午後1時30分より

ところ 巻町文化会館

主催 青少年育成巻町民会議
後援 巻町、巻町教育委員会、巻町青少年問題協議会

町営プール一般開放

問合せ
巻町生涯スポーツ課
生涯スポーツ係
☎ 723131(内線251)

町営プール

(巻北小学校プール)を、次の日程で一般開放します。



一般開放日

- ▼ 7月24日(土)、25日(日)、31日(土)
- ▼ 8月1日(日)、7日(土)、8日(日)、14日(土)、16日(日)、21日(土)、22日(日)、28日(土)、29日(日)

開放時間 午前9時～正午

午後1時～4時30分

※一般開放日は、直接プールへ問合せください。(☎ 721614)

毎月10日は 交通安全家庭の日

家庭で交通安全について話し合きましょう。

毎月
4→10日は
シートベルト着用強調週間
車に乗ったら、シートベルトを必ず着用しましょう。

新潟県有機農産物等の 認証申請について

申込み期限 7月15日(木)
※詳しくは問合せください。

対象 平成11年9月～12年3月までに栽培を開始予定の方

申込み期限 7月15日(木)

※詳しくは問合せください。

募集

**新潟地域広域市町村協議会主催
新潟広域施設めぐり
参加者募集**

新潟県企画開発課
企画調整係
☎31331(内線234)

近くにあるが意外と知られていない近隣市町村の施設を見学してみませんか。

とき 8月31日(火)
午前8時45分～午後5時15分
集合 午前8時45分までに、巻町保健センター玄関前集合
コース 巻町保健センター→福島

湯公園(ビュー福島湯) → 阿賀北広域組合環境センター → 水原町コミュニティセンター(昼食・休憩) → 水原代官所 → 京ヶ瀬村立図書館 → 安田ヨールグルト工場 → 巻町保健センター(着・観光バス利用)

募集数 巻町、西川町、湯東村、黒埼町の4町村で45人
※応募多数の場合は抽選
参加費 大人700円(入場料) 子ども400円(ほか)

持ち物 昼食、雨具、筆記用具
申込み方法 8月10日(火)必着で、住所、氏名、年齢、電話番号を記載のうえ、往復はがきで申込みください。
〒953-8666 巻町10区
巻町企画開発課 企画調整係
※はがき1枚で2名まで、団体不可。

第11回 巻町チャリティゴルフ大会

新潟カントリー倶楽部
8/27(金)

▶競技方法 18ホールストロークプレー
新々ベリア方式(9日ブラインド)

▶参加費 4,000円(プレー代:大会特別料金)

▶募集人員 240人(定員になり次第、締切り)

▶参加資格 巻町在住の方

▶受付 7月27日(火)から受付開始



さわやかな青空の下で
ナイスショット!

問合せ・申込みは
新潟カントリー倶楽部へ(☎2562)

来春採用 自衛官等募集

自衛隊加茂募集事務所
☎2566⑥5222

採用種目 ①曹候補士、二等陸海・空士:18歳未満
②一般曹候補生:18歳未満
③防衛・防衛医科大学校・航空学生:高卒(見込) 21歳未満
④看護学生:高卒(見込) 22歳未満の女子
⑤自衛隊生徒:中卒(見込) 17歳未満の男子

受付期間 8月2日(月)～
試験期日 9月中旬
※詳しくは問合せください。

**「まちづくり月間」
作画コンクール作品募集**

新潟県土木部都市整備局
都市計画課都市政策班
☎25285⑤511

テーマ 「こんなまちに住みたい」
応募資格 県内在住小学生(共同制作可)

用具 自由(版画・はり絵可)

作品寸法 37×54cm(両切り用紙サイズ)
応募方法 作品は折ったり丸めたりせず、当て紙をして郵送
※氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、学校の住所(郵便番号、電話番号)、担任氏名、作品番号

催し

町民講座「昔話の紙芝居」

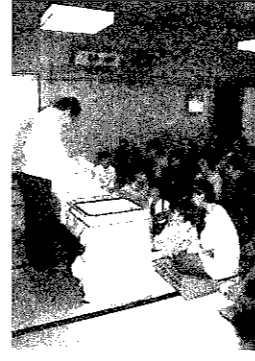
巻町社会教育課
☎33329

巻町に伝わる昔話から紙芝居の第3集がで上がりましたので、町民講座を開催します。

とき 7月29日(木)
午後7時30分

ところ 巻町公民館2階和室

演題 昔話の紙芝居(3話)
・こんぞとすつとん
・運定の話(みんみん)
・木の佛と金の佛



医師の健康講話

巻町高齢福祉保健課
保健指導係
☎31331(内線173)

内容
◇コレステロールについて
とき 7月28日(木)
医師 笠原医師

◇糖尿病について
とき 7月30日(金)
医師 高木医師

ところ 保健センター
時間 午後1時30分～3時



糖尿病教室

巻町高齢福祉保健課
保健指導係
☎31331(内線173)

とき 8月5日(木)、9月14日(火)
10月8日(金)の計3回

時間 午前9時30分～午後2時

ところ 保健センター

申込み期限 7月21日(水)

※申込みの際、主治医からの指示
カロリーを聞かせてください。

**目の不自由な人を
もつ知つてもつために**

信楽園病院サマースクール係
☎2551
FAX☎2573199

とき 8月1日(日)
午前9時30分～午後3時

ところ 新潟ユニゾンプラザ
(新潟市上野2-2-2)

参加費 500円(弁当、資料代)

内容 疑似体験(アイマスクや弱視めがねを付けて体験学習)、目の不自由な人の体験談、盲導犬と共に

申込み方法 7月25日(日)までに、はがきかファックスで申込みください。
〒950-2087
新潟市西有明町1-27
信楽園病院サマースクール係

「夏の陣」将棋大会

巻町将棋会 塩谷会長
☎26726

とき 8月1日(日) 午前9時30分～
ところ やすらぎ会館本館(13区)
対象 町民小中高生及び町内勤務者
申込み期限 7月23日(金)
※詳しくは問合せください。

巻町文化会館開館20周年記念事業

朗読劇 この子たちの夏 1945・ヒロシマ ナガサキ

7/28(水) 巻町文化会館大ホール

開場/午後6:00
開演/午後6:30

わたしたちも
頑張ります、
応援してください!!



朗読で伝える
原爆悲劇を觀賞ください

広島・長崎に原子爆弾が投下された日の被爆者やその遺族が記した日記を、スライドや音楽を取り入れながら読み上げます。

地元参加者として、巻東・西中学校から5人の生徒も加わり、ベテランの役者に交じって、一生懸命頑張ります。

ぜひ、お誘い合わせのうえ、おいでください。

入場料(全席自由)

親子券 4,000円
大人券 3,000円
子ども券(中学生まで) 2,000円

各プレイガイドで好評発売中

- 五十嵐 葵さん (巻東中3年生)
- 山崎 樹さん (巻東中3年生)
- 朝妻久美子さん (巻西中3年生)
- 若月優希子さん (巻西中2年生)
- 小川法子さん (巻西中2年生)

6月13日(日)に開催された
「NHKBS ジュニアのど自慢」
放送日決定!

- 放送日 7月15日(木) BS2
午後8:00～午後8:55
- 再放送日 7月17日(土) BS2
午後6:00～午後6:55

詳しい問合せは 巻町文化会館(☎73-2219)へ

**グッチ裕三&グッチーズ
ファミリーコンサート1999**

7/17(土) 巻町文化会館 大ホール
開場 午後5:30 開演 午後6:00

入場料(全席自由) 親子券 6,000円
大人券 4,500円
子ども券 2,500円 (4歳～中学生)

好評発売中

町民生活カレンダー 7月

July 16~31日 (🕒=時間) (📍=会場)

16金	
17土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
18日	▶休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕 県立吉田病院(吉田町) ☎②5111 〔内科〕 和田内科医院(西川町) ☎⑧2134
19月	●献血(全血) 🕒10:00~ 📍役場 ○得雲荘休館日
20火 海の日	▶休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科・内科〕 湯東けやき病院(湯東村) ☎⑧3515
21水	◆3・4か月児健診 🕒13:20集合 📍保健センター ◎じよんのび館休館日
22木	●心配ごと相談 🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
23金	
24土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
25日	▶休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕 町立巻病院(東6区) ☎②3111 〔内科〕 荻部医院(西川町) ☎⑧2057
26月	○得雲荘休館日
27火	◆妊婦相談会 🕒13:20集合 📍保健センター
28水	
29木	●心配ごと相談 🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
30金	
31土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁

赤ちゃんの健康のために

(会場/保健センター)

◆3・4か月児健診

対象 11年3月生まれの乳児
とき 7月21日(水) 13:20集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅ
う検診、身体計測、保健婦
の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆妊婦相談会

対象 11年11・12月に出産予定の
方
とき 7月27日(火) 13:20集合
内容 妊娠中の過ごし方、歯のプ
ラッシング指導、保健婦・
栄養士による健康相談
持ち物 母子手帳



新着図書を紹介

巻町公民館図書室



- ◇一月物語 / 平野啓一郎
「見舞」を持つという女に恋をしてしまった
青年の恋愛話。
- ◇ズッコケ三人組シリーズ / 黒須正幹
おなじみ、ハチベエ、モーちゃん、八丸セ
の3人が繰り広げる日常の大騒動。
- ◇算数の呪い / ジョン・ジェスカ
朝、起きたら世界が算数になっていた。
……一生分の算数が追いかけてくる!

今月の納税

固定資産税…第2期
国民健康保険税…第3期

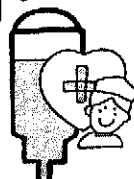
納期限……8月26日(月)

期限内の納入をお願いします。

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は税務課、金融機関に
用意してあります。手続きは、通帳
と印鑑(通帳に使用)が必要です。
※保険税の口座振替で世帯主変更が
あった場合は、口座振替申請書で
変更手続きをお願いします。

献血



とき 7月19日(月)

◎午前10時~正午

◎午後1時~3時30分

ところ 役場

皆さんの協力を
お願いします!

町からのお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-3600

休日の救急当番医、
各種行事日程など
1週間の予定をお
知らせしています。